

مختصر گزشت مصنف

انکارے خلاف نبرد مہم شیعہ ابن مولانا محمد حسین صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس نکتہ کا شکر ادا نہیں کیا کرتے تھے انے اس کا مولود وطن عزیز مظلوم اسلامیہ دین پروردگار بنا دیا اور ایسے والد الخیر کی آغوش میں پرورش کا موقع عطا فرمایا جو ماہ نظر قرآن و دعوت میں دین ہونے کے ساتھ دارالعلوم دیوبند کے صحرے سے دارالافتاء دیوبند کے ایوان ملائے زبان کی صحبتوں سے فیض یاب ہونے کے مواقع آن کر تیشہ مسترز ہوئے، ان کا دیوان بزرگوں کا زینہ تکرر تھا اور ان کی زندگی بچپن سے وفات تک دارالعلوم دیوبند ہی میں پوری ہوئی، وہیں تعلیم حاصل کی، وہیں مدرسہ پرکوساری میں تعلیم کی خدمت گزار رہی۔

احقر کی ابتدا تعلیم شرکانہ والد الخیر کی مہم سے دارالعلوم کے ساتھ قرآن حافظہ تعلیم ہوئی اور ماہ نظر انشا و افغان صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے پاس ہوئی، اور پھر خود والد الخیر کی خدمت میں رہ کر لغوی و فارسی، حساب، ریاضی اور ابتدائی عربی کی تعلیم حاصل کی، پھر اسکول مدرسہ دارالعلوم دیوبند میں داخلہ لیا اور غلطی کر کے مدرسہ علم حکم مدرسہ لفظی کا نصاب لیا، ماہرین اساتذہ کی خدمت میں رو کر پڑھ لیا جن کی نظیر کا دنیا کے کسی گوشے میں ملنا مشکل ہے، یہیں سے مترجمہ تعلیم حاصل کی، شیخ العربیہ الجہم سیدی کی خدمت میں مولانا محمود حسین صاحب شیخ ابوبندہ قدس سرہ کی خدمت میں حاضر رہی، ابھی کبھی مدرسہ بزرگاری کی فیر میں حاضر فیضیاب رہی، پھر جیل سے واپس تشریف لائے گئے بعد ان کے دستِ حق پرست بہت طریقیت نصیب ہوئی، اور علوم عربیہ کی کاغذہ تعلیم حضرت ذیل سے حاصل کی، حافظہ عربیہ جامعہ علوم حضرت علامہ مولانا محمد اورتشاہ صاحب شہری، علمات با شہ حضرت مولانا معین قزوینی صاحب، عالم زبان حضرت مولانا سید امین حسین صاحب شیخ الاسلام حضرت مولانا شبیر احمد صاحب ٹانوی، شیخ الادب الفقہ حضرت مولانا محمد اختر اعظمی صاحب تہ امتد تعلیم اسمعیل اور ماہر علوم معقول و مشغول حضرت علامہ مولانا محمد ابراہیم صاحب و حضرت مولانا محمد رسول صاحب اسوس ہے کر ان سطوح کی تحریر کے وقت آخر لادروں و بزرگوں کے ماسوا ہے اس اوقات سے رطبت فرما چکے ہیں، حق تعالیٰ ان دونوں بزرگوں کا سایہ اٹھائے تا بقیامت تمام مکمل اور اہل علم کون سے لیکن یاب ہونے کا زیادہ سے زیادہ موقع عطا فرمائیں۔

لے ۳۰ دہائیوں تک اس کے کبریاں تشریح القرآن کی کام شروع کیا تو یہ دونوں بزرگ بھی نصرت ہو چکے ہیں حق تعالیٰ ان کو رحمت میں بیکر عطا فرمائیں اور دیجات علیہ نصیب فرمائیں، ۱۲ مہر

اساتذہ اور اکابر دارالعلوم کی نظر شفقت و عنایت اول ہی سے اس کا کاروبار بندوں کی مشیت سے اٹھنے لگتا تھا، ان کی بغیر چند کتابیں قاضی اور سربراہ دارالعلوم مدظلہ و ذوالعزیز شہناز شاہ صاحب کے اس سال میں اکابر دارالعلوم نے احقر کو کچھ سبق پڑھائے گئے، اس طرح مشیت امر میری تعلیم تعلیم کا مشرک سال تھا، مشیت سے باقاعده دارالعلوم میں تدریس کی خدمت پر لگا دیا گیا، بارہ سال مسلسل مختلف علوم و فنون کی صورت احوال انکراؤں کے درس کی خدمت انجام دی، مشیت امر میں مجھے صدیق شریف کی حیثیت سے دارالعلوم کا منصب اتنی برکات دیا گیا، اس کے ساتھ کچھ کتابیں میں حدیث و تفسیر کی بھی زیر و در رہیں، اور بالآخر مشیت امر میں تحریک پاکستان کی جدوجہد اور کچھ دوستی اسباب کی وجہ سے دارالعلوم دیوبند سے مستعفی ہو گیا۔

دارالعلوم کی چھبیس سالہ خدمت، درس و تدریس کے ساتھ خاص خاص موضوعات پر تصنیف کا بھی سلسلہ جاری رہا، ان تمام مشاغل اور سرگرمیوں کے ساتھ دارالعلوم کی محبت سے اپنے حوصلے کے مطابق قرآن و حدیث سے کچھ مناسبت ہو گئی تھی، حضرت مجدد الملت شہیم الاقت سیدی حضرت مولانا اشرف علی تھانوی قدس سرہ کی خدمت میں حاضر رہی کا مشرف و طالب علی کے زمانے میں بھی گزارا تھا، پھر مشیت سے بقیہ ریاست کے ساتھ مسلسل ماہر با شہ کا مشرف حاصل ہوا جو تقریباً بیس سال حضرت اقدس کی وفات و جب مشیت سے تکمیل جاری رہا، حضرت قدس سرہ کو حق تعالیٰ نے جلد علوم و فنون کی کامل ہمارت عطا فرمائی تھی، اور ان میں سے خصوصاً تصنیف اور تصوف آپ کے مخصوص فن تھے ان دونوں علوم میں آپ کی تصانیف بیان القرآن، التکلیف اور التشریف و دیگر رسائل تصوف اس پر کافی شاہد ہیں، حضرت قدس سرہ نے اپنی آخری عمر میں یہ ضرورت محسوس فرمائی کہ ان کا تذکرہ ہو سکتا ہے ایسی کتاب لکھی جائے جس میں حاضر حاضر کے مسائل کو بھی جس قدر قرآن کریم سے ثابت ہو سکتا ہے واضح کیا جائے، اس کام کو جلد پورا کرنے کے خیال سے چند اصحاب میں تقسیم فرمایا، اس کا ایک حصہ احقر کے بھی سپرد ہوا، جن کا کچھ حصہ تو حضرت قدس سرہ کی حیات ہی میں آپ کی زیر نگرانی کھایا گیا، باقی حضرت کی وفات کے بعد مجھ پر تعالیٰ پورا کر دیا گیا، اور دو جلدوں میں شائع بھی ہو چکا ہے جو ہر مستشرق زبان میں ہے۔

اس سلسلے سے حضرت کی برکت سے بجا شدہ قرآن کریم کے ساتھ ایک خصوصی آئینہ اور طلب پیداکر رہی، اس کے بعد تھنا، و قدر سے زندگی میں ایک نئے انقلاب کا دروازہ کھلا، مشیت امر نے مسکندہ میں پاکستان کی تحریک قومی ہو کر پورے ملک میں پھیل گئی، حضرت قدس سرہ کے سابقہ اہلکار اور موجودہ اکابر کے ارشاد میں تحریک میں حضرت ایامہ اور دو سال کے شب و دن اس جدوجہد میں حصہ لے گئے، تدریس سے لیکر اور تک اور مشرف میں کراچی تک لپٹے گئے، وہیں کے وہیں تحریک پاکستان

اور اس کی حدود و جہد با لقا و دارالعلوم دیوبند سے استفعا دینے پر تشریح ہوئی، اور آخر کار ائمہ اعلیٰ نے مسلمانوں کی یہ دیرینہ تہذیبی فریادیں کہ چند دستاویز تقسیم ہو کر مسلمانوں کے لئے خاص اسلام کے ناکارہ بن گئیں، سب بڑی اسلامی سلطنت پاکستان کے نام سے وجود پانے لگی۔

اسلامی سلطنت، اسلامی نظام، اسلامی قانون کی تیسرے نمٹا میں اب امید کی صورت میں تبدیل ہونے لگیں اور اس کے ساتھ وطن مانوف کو ترک کرنے اور پاکستان کو وطن بنانے کی کوششیں دل میں جو سبز بن ہوئی، وطن اصلی دیوبند کے علوم اسلامیہ کا مرکز اور منتخب علماء امت کا مرکز بن کر پورے پاکستان کو وسیعی شیرازگی کا بیخ و بن بنادیا۔

تو قلعے مراد آباد میں پاک بوم
بڑا کھنٹم خاطر از شام در دم

یعنی جب تک کہ سیاسی حالات اور ہندوستان میں مسلمانوں اور ان کے اداروں کے مستقبل پر نظر جاتی تو کوئی روشن پہلو سامنے نہ آتا، اس کے خلاف پاکستان میں بطرح کی صلاح و فلاح کی امید بظاہر سبب نفاذ کی تھی، اور یہ کوششیں جاری تھی اور دوسری طرف تو یوں محکم کیا برآمدنی اور نقل و تجارت گری کے قیام تیز ہو گئے، ہندوستان میں مسلمانوں پر دوسرے حیانت گنگو آگیا، لاکھوں مسلمانوں کو بوجہ پاکستان کی طرف دیکھ لی دیا گیا، اور پھر جانے والوں کو حمایت کے ساتھ جانے کا موقع بھی نہ دیا گیا، چاہی سہل عام، خون ریزی، لوٹ مار اور اغوا کے رواج فرما لئے گئے تھے، باقی کا جس سال پاکستان پہنچ جانا ایک انجیروں کی بات سمجھا جاتا تھا، آج کل کے بعد ہر جگہ یہ کہہ کر دیتے تو میرے ساتھ کھڑے اور پھر یہ یاد دہانی شیخ الاسلام حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی رتزا اشد علیا در چند علماء کرام کو لایں نے یہ ارادہ کیا کہ پاکستانی کے لئے اسلامی دستور کا ایک خاکہ مرتب کر کے حکومت کے سامنے رکھا جائے، تاکہ اس مقصد کے لئے پاکستان تیار رہے وہ جلد سے جلد برآمد کر لے، اس تجویز کے لئے مولانا نے کھانا کھانے کے آخر کو بھی ہندوستان سے کراچی آئے کی دعوت دی گئی، ۲۰ جنوری ۱۹۴۸ء کو کراچی پہنچے، شیخ الاسلام میری عمر میں عظیم انقلاب کا دن تھا، میں میں وطن مانوف مرکز علوم دیوبند کو خبر یاد کر صورت چھوڑنے لگوں اور ان کی والدہ کو ساتھ لے کر پاکستان کا گنج کیا، والدہ محترمہ اور کزن لڑکا وار سب مسزیدن اور گھر پارک چھوڑنے کا دل گناہ نظر اور جس طرف جا رہا ہوں وہاں ایک غریب الوطن کی حیثیت سے وقت گزارنے کی شکوت کے ساتھ ایک نئی اسلامی حکومت کا وجود اور اس میں دینی رجحانات کے برزوتے کا کرنے کی خوش کن امیدوں کے صلے میں تعزرات میں غلطان ہو گیا۔

دینی اور چند مقامات پر کرتے ہوئے ۱۶ جنوری ۱۹۴۸ء کو ۱۶ جنوری ۱۹۴۸ء کو کراچی پہنچے

لئے حدود پاکستان میں پہنچا اور اگر کوئی خاص فیاضی ملو پر پناہ وطن ہر گیا، یہاں آئے ہونے سے اس وقت پندرہ سال پہلے ہجر تک میں، اور زیادہ ہو چکے ہیں، اس پندرہ سال میں کیا کیا اور کیا دیکھا، اس کی سرگزشت بہت طویل ہے، یہ مقام اس کے لئے کھلے کوششیں جن مقاصد کے لئے پاکستان جو عربیہ مطالب تھا اور اس کے لئے سب کچھ قربان کیا تھا، حکومتوں کے انقلابات نے ان کی حیثیت ایک لکڑی پتھر سے زیادہ بانی نہ چھوڑی۔

اہل ہجر حق خوں مشد و گل شد ہجر حق پاک
اے دامنہ ہما سے اگر ایں دست ہمارے

حکومت کے ہاتھ سے کسی دینی انقلاب اور شاہان اصلاح کی امیدیں خوب دخیال ہوتی جاتی ہیں، تاہم عام مسلمانوں میں دینی بیداری اور موہوبین کا احساس کچھ اشد! یہی تک سرایت نہ ہو سکتی بنا ہوا ہے، ان میں اپنی صلاح و تقویٰ کی کچھ دانش فاضی تعداد موجود ہے، اسی احساس نے یہاں دینی شدتوں کی راہیں کھولی ہوتی ہیں۔

حکومت کے پہلے پہل اصلاحی کوششوں کے علاوہ عوامی طرز سے اصلاحی جوہر اور اس کے لئے کچھ اداروں کا قیام جو شروع سے پیش نظر تھا، اس کی ابتداء ۱۹۴۸ء میں اس طرح ہوئی کہ آرم باغ کراچی کے متصل مسجد باب الاسلام میں روزانہ جمعہ دینی مسلمان شروع ہوا اور پہلوت سے کہنے والے سوالات کے جواب میں جو تازگی مسلسل لکھے جاتے، اور بشر نقل کے روزانہ کرینے جاتے تھے، اب اس کا انتظام اسی مسجد میں ایک دارالافتاء کے قیام کی صورت میں عمل میں آیا، یہ دینی مسلمان کچھ زیادہ مفید و موثر ثابت ہوا، سننے والوں کی زندگی میں انقلاب کے آثار دیکھ کر حق تعالیٰ کا حق روزگار کی ایک اچھا مشغلہ مل گیا، بعد نماز فجر روزانہ ایک گھنٹہ کے عمل سے شملت میں بھلائی ہے، دینی مسلمان عمل ہو گیا۔

یہاں تک کہ تیسرا ہفتہ سفر مشکوہہ میں اس وقت بھی تھی، جبکہ تفسیر مآثرات القرآن کو کتابی صورت میں لے کر لاہور پہنچا، ہفتہ مشکوہہ تک یہ سلسلہ ملتوی رہا، ہفتہ سے اس پر کام شروع ہوا، جو ہفتہ مشکوہہ تک پانچ سال میں بھلائی ہو گیا، اس تہذیب کا آگے آنے والا حصہ صحیحی تفسیر کے بعد مشکوہہ میں لکھا گیا۔

تفسیر معارف القرآن کی تصنیف قدرتی اسباب

اخذ کار نامہ نگار یہ طلب ہے عمل کی ہر جزئی کسی بھی نہ ہونے کو قرآن کریم کی تفسیر لکھنے کا ارادہ کرتا مگر نیز گپ تفسیر سے اس کے اسباب اس طرح شروع ہونے کو ڈیڑھ پاکستان سے روزانہ

نشر ہو۔ نئے والے درس قرآن کے متعلق مجھ سے فرمائش کی گئی جس کو چھ ماہ عمار کی جگہ پر میں قبول نہ کر سکا پھر انھوں نے ایک دوسری تجویز پیش کی کہ روزانہ درس کے سلسلے سے الگ ایک ہفتہ واری درس بنام معادرت القرآن جاری کیا جائے جس میں پورے قرآن کی تفسیر پیش نظر نہ ہو بلکہ عام مسلمانوں کی موجودہ ضرورت کے پیش نظر خاص خاص آیات کا انتخاب کر کے ان کی تفسیر اور مختلف احکام بیان ہو کر ہی، اہقر نے اس کو اس شرط کے ساتھ منظور فرمایا کہ درس کا کوئی معاوضہ نہ ہوں گا اور کسی بھی پابندی کی بھی قبول نہ کروں گا جو میرے نزدیک دہی قرآن کے مناسب نہ ہوں۔ پیش نظر منظور کر لی گئی۔

بنام خدا تعالیٰ یہ درس بنام معادرت القرآن سے شروع ہوا۔ اس دوران ستمبر ۱۹۶۷ء میں ۱۰ سلاطین سے شروع ہوا اور رفتہ رفتہ چالیس سال پابندی سے جاری رہا یہاں تک کہ جون ۱۹۷۷ء میں ریڈیو پاکستان کی پابندی ختم ہو گئی اس وقت اس درس کو ختم کر دیا گیا۔ یہ درس معادرت القرآن ترمیم پلانے اور صوفیاء اور دیگر پیر پیر کے برعکس میں اس تیرہ باروں کی تکمیل تفسیر نہیں ہو سکی تھی آیات کی تفسیر نہیں، اہقر نے ایسی دو مہینے کی آیات کو اس میں شامل نہیں کیا تھا جو خاصا علم معانی پر مشتمل تھی اور ریڈیو یا تقریر کے ذریعہ عوام کے ذہن نشین کرنا اس کا مشکل تھا، آیات وہ تھیں جو کر سکتے تھے ہیں۔

جس وقت یہ کام شروع کر رہا تھا اس کا کوئی دور دور خیال نہ تھا کہ کسی وقت ساری صورت میں ایک مستقل تفسیر کے انداز پر شائع ہوگی، مگر جیو ٹی وی کے جب یہ درس نشر ہونا شروع ہوا تو پاکستان کے سب علاقوں سے اور ان سے زیادہ غیر مالک افریقہ، یورپ وغیرہ اپنے والے مسلمانوں کی طرف سے یہ شہانہ خطوط ریڈیو پاکستان کو اور خود احقر کو وصول ہوتے چکے معلوم ہوا کہ بہت سے دیندار اور نوجوان تہذیب یافتہ مسلمان اس درس سے بہت شغف دیکھتے ہیں، افریقہ میں جو کچھ درس آخر شب یا بالکل صبح صادق کے وقت پڑھتے تھے خدا ہاں کے لوگوں نے اس کو ٹیپ کر لیا اور ڈسکے ذریعہ محفوظ کر کے بعد میں سب کو بار بار سنانے کا اہتمام کیا، اور جگہ جگہ سے اس کا تقاضا ہوا کہ اس درس کو کسی صورت میں شائع کیا جائے، عام مسلمانوں کے اس اشتیاق نے اس کا کارہ کی بہت بڑھادی اور امراض و ضعف کے باوجود گیارہ سال تک یہ سلسلہ جاری رہی پابندی جان چکا، ستمبر ۱۹۷۷ء اور ۱۹۷۸ء میں جب درس کا سلسلہ بند ہوا تو بہت سے حضرات کی طرف سے یہ تقاضا ہوا کہ جتنا ہو سکتا ہے اس کو کئی صورت میں شائع کیا جائے، اور درمیان میں جو آیات بھڑکی گئی ہیں ان کی تکمیل کر دی جائے، بنام خدا یہ ارادہ کر لیا کہ موجودہ پرنٹنگ ٹیکنالوجی اور درمیان میں باقی نوہ آیات کی تکمیل کا کام شروع کیا جائے، چنانچہ افریقہ سلسلہ میں سورہ فاتحہ کی تفسیر کی نظر ثانی کی گئی، اور دوسرے ہفتے یہ کام شروع کیا، اس میں احقر کی آیات مشکل بہت ہیں جو ریڈیو پر نشر کی تقریر میں نہیں آتی تھیں، یہ کام بہت محنت اور فرصت کا تقاضا تھا، چہرے

مشاغل اور امراض نے فرصت نہ دی اور رفتہ رفتہ یہ کام زہول میں چڑھ گیا۔

بزرگ تفسیر ایک شدید وطنی شش ماہ کے شعبان میں احقر کے اسٹیل بدن میں کچھ چھوڑنے کی سبب ہزاروں جلی تفسیر کا سبب بنی گئی اور رفتہ رفتہ بڑھتی گئی، آخر رمضان میں اس نے کھڑے ہوئے سے سمنڈ ڈکروا، آخری ہفتہ روز سے بھی قضا ہوئے، مگر میں چھوڑ کر نماز پڑھنے لگی، اس کے ساتھ پانچ دن میں بغیر اس کا پڑنا اور شروع ہوا، اس کا جو علاج پہلے کا کر رہا تھا وہ بھی کامیاب نہ ہوا اور دونوں ہاتھوں سے معذور ہو گیا، تقریباً دس ہفتے سے اس طرح معذور رہی وہ بیماری کے ساتھ موت و حیات کی تشکیش میں لگے، جب جیلے بھرے اور یہ کام سے معذور ہو گیا، زندگی کی امید بھی بھول چکی تو اب اس پر افسوس ہوا کہ یہ تفسیر اور آواز جس قدر ہو چکے تھے ان پر نظر ثانی اور تکمیل میں نہ ہو سکی اب یہ اور آواز ہی نہیں ضائع ہو گیا جس دن تعالیٰ نے قلب میں بہت عطا فرمائی اور ادرشال شش ماہ کے آخر میں ستر طبات پر ہی اللہ تعالیٰ نے اس کام کو شروع کر دیا، اور ۲۰ سلاطین شش ماہ کی سورہ بقرہ کی تکمیل بقرہ کرنا بہت وطاعت کے لئے دیدی، اس کے بعد سے میں بیماری و معذوری کی حالت میں یہ کام تو رخصت کرنا سے چلتا رہا، اللہ تعالیٰ نے اس کی برکت سے جس لمحہ کے بعد معذوری بھی رنج فرمادی تو جب شش ماہ سے کام کسی قدر تیز ہوا، مگر اس کے ساتھ تک میں جدید اختیارات نے سیاسی مہنگائی کا ایک طوفان کھڑا کر دیا، میں اگر جو حصہ دراز سے سیاست سے بالکل یکسو ہو چکا تھا، مگر ان اختیارات نے پاکستان میں خاص اسلامی حکومت کے بجائے کیمیزم اور سوشل ڈیموکریسی جملے کے اختیارات قوی کر دیئے، اور سوشل ڈیموکریسی اسلام ہاؤڈ کر لے کے لئے جذبہ دہشاد و دلچسپی میں لگے، اس سبب سے نجات کے لیے ہم اس پر کاروبار کرنا کمال تک اسلامی اور سوشل ڈیموکریسی اور سوشل ڈیموکریسی کے خطرات کا ستارچ سے قوم کو آگاہ کرنے کی حد تک اس سیاسی میدان میں حقیقتاً ہمارے، اس کے لئے تخریبی مقالے بھی لکھے، ڈسکے، اور مشرقی و مغربی پاکستان کے اہم مواقع میں جہلوں میں شرکت، بھی نہ لپٹی، مسئلہ کی وضاحت تو مختصر و سیر پوری ہو گئی، مگر سیاست کے میدان میں مسلمان اور رشتاقین سے باہر ذور نہ رکھ کر تے ہیں تقابلی کامیابیاں بالکل غفلت اور بیکس نظر، اس کے اثر سے پاکستان پر جو زوال آنا تھا وہ آ گیا، و علیہ السلام یومئذ یقلن زمیناً بعداً۔

اختیارات کے بعد اہقر نے پھر سیاست سے مستعفی ہو کر اپنا یہ کام شروع کیا، اور الحمد للہ علی کریم کہ جب شش ماہ تک تیرہ باروں کی معادرت القرآن پرنٹنگ ٹیکنالوجی اور درمیان میں ترمیم کی تفسیر بھی مکمل ہو گئی، اور سورہ آل عمران سے سورہ فتح تک دوبارہ ان کی مزید تفسیر بھی لکھی گئی اب قرآن مجید نصحت کے قریب ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے بہت عطا فرمایا، اور باقی آیتوں

کی تفسیر لکھنا شروع کیا، اس کا اس وقت کوئی تفسیر نہیں تھا کہ مجھ پر سال کی عمر اور سوط قرظی، اس کے ساتھ مختلف قسم کے امراض کے تسلسل میں یہ تفسیر پوری ہو گئی تھی، مگر یہ سمجھ کر قرآن کو ختم کرنا مقصود نہیں قرآن میں پانچ سو ختم کرنا ہے، اللہ کے نام پر یہ سلسلہ شروع کر دیا، شعبان ۱۳۱۵ھ سے سورہ بنی اسرائیل کی تفسیر شروع ہوئی، اور ۲۲ مئی ۱۳۱۶ھ تک قرآن کی چوتھی منزل سورہ فرقان پاہ ۲۹ تک مکمل ہو گئی۔

اسے قرآن کی تین منزلیں ہیں تفسیر ۱) ہنگامی قرآن کریم، باقی متاع کے مضامین مختلف قسم کے امراض کی بنا پر یہ خیال آیا کہ اس سبب کہ جمیل توشا بدھ سے بدھے، مگر وہ میانہ پانچویں اور چھٹی منزل کی تفسیر اچھلے احکام القرآن میں بزبان عربی لکھی ہے جو شائع بھی ہو چکی ہے، مگر میں اس کو رد کیا، کما تو میرے بعد بھی کوئی ایسا کاتب نہ آیا، اس احکام القرآن کی تفسیر کارروائی منتقل کر کے یہ حصہ پورا کر لیا گیا، اور اس کی وصیت بھی چند حضرات کر دی، اور دو میانہ کی بیٹے منزلیں چھوڑ کر آخری ساڑھے منزل سورہ فتح سے لکھنا شروع کر دیا، جو تالیف کی مدولے دستگی ہوئی، اور ۱۰ ربیع الاول ۱۳۱۶ھ سے شروع ہو کر شوال ۱۳۱۶ھ تک یہ آخری منزل پوری ہو گئی، صرف دو تین تین آخری کی دوسریں چھوڑ دی گئیں۔

اب دو میانہ روز منزل سورہ فتح سے سورہ بقرہ تک باقی تھیں اللہ کے نام پر ان کو بھی شروع کر دیا، یہ سورہ فتح، صافقت، آخرت، فریور اور دوزخ پوری ہوئی جو حق سلسلے سے کھولنا اور بخود اس پر لفظ تالیف کے مکمل کیا، باقی سورہیں خود لکھنا شروع نہیں، اور قرآن مجید کا تفسیر ڈیڑھ چارہ اپنی روگیا تھا کہ ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۱۶ھ کو ۸ جون ۱۳۱۶ھ کو ایک کاتب نے کتب کا ایک شدید مرض پیش آیا کہ موت کا نقشہ آنکھوں میں چھلایا، دیکھنے والے تھوڑی دیر کا ہوا ہی سمجھتے تھے، مگر آپ میں، امراض قلب کے بہت سال میں غیر شعوری طور پر پچھا دیا گیا، تین روز کے بعد ڈاکٹروں نے کہا امیٹا کا اٹھایا گیا، جب کچھ چوش دھاس درست ہوئے تو باقی ماندہ تفسیر کا خیال ایک حسرت بن کر رہ گیا، فریور اور دوزخ پوری ہوئی جو حق سلسلے کو وصیت کر دی کہ تفسیر کی جمیل ہو کر دی، اس طرح قلب کا کچھ بوجھ ہلکا گیا، اللہ تعالیٰ کا ہزاروں ہزار شکر اس نے اس مرض سے صحت بھی عطا فرمائی، اور زمین پینے کے بعد اس حق حالت تھی کچھ دیکھنے پڑنے کی بہت بڑی گئی، مگر شعوری ویر کام کر لینے نالوں دکھا، سب تنگ جلتے تھے، محض حق تعالیٰ کا فضل کہ اس ہی تھا کہ اس نے اس حالت میں یہ بقیہ تفسیر اشعبان ۱۳۱۶ھ روز شنبہ کو مکمل کر لیا اور زمین عطا فرمائی، یہی روز ۱۳۱۶ھ میں میری ولادت کا دن تھا، اس روز میری عمر کی سنتر منزلیں پوری ہو کر اسی تتر واں سال شروع ہوا۔

اس تفسیر کا آغاز ستمبر ۱۳۱۵ھ کی شہید سیاری میں ہوا اور ختم پانچ سال کے بعد ۱۳۱۹ھ کی شہید سیاری کے متصل بدھ ہوا، پانچ سال آخر عمر کے طبی ضعف، مختلف قسم کے امراض کے تسلسل انکھلے پانچ روز تک میں انکھلی ہو چکا ہوں، کے سال تھے، ابھی میں حق تعالیٰ نے اس تفسیر کے تقریباً سات ہزار صفحات اس ناکاں کے قلم سے لکھوائے، اور بیات آنکھوں سے دکھلا دی کہ اللہ العبادہ یواد مساعداً اللصقت العاجز ہا الفتادور میں جب تفسیر لکھی دو رکعت ہے جو جسر کوتاؤر کے ساتھ ملا دیتی ہے

علم دخل پہلے ہی رکت سے نام تھا، اس ضعف دہری اور امراض و مشاغل و ذواہل نے وہ راہ میں نبوت کر دیا اور حالات میں کسی تعینت خصوصاً قرآن کریم کی تفسیر کا ارادہ کرنا بھی ایک بڑی مسابقت تھی، امینا اس پر تھا کہ اس میں میری اپنی کوئی چیز نہیں، اکابر علماء اور صنعت ماہرین کی تفسیر کو آسان زمان میں اپنی عمر کی طباعت کے قریب بنا تا میری ساری محنت کا حاصل تھا، میرے آخر عمر کے پانچ سال کی محنت شاد اس مقام میں صحت کی کو ہر بعد چھ مہینوں کے عطا ہوئی اور عملی زبان سے بیٹھا ہو چکے ہیں، اکابر کی تفسیر کو ان کے اقرب الی العلم کر دیں توشا پراس زلزلے کے مسلمانوں کو اس نفع پہنچے، اور میرے لئے زابا آخرت میں جائے، علماء محققین اپنی علمی تحقیقات کے کماوت دکھلا دیے ہیں اس ناکاں نے اپنی علمی کو اس پر وہ میں چھاپا ہے، اللہ تعالیٰ مجھ سے اپنی مستاری کا معاف فرمائی اور اس ناچکر کی خدمت کو قبول فرمائی، جس میں کسی علمی کمال کا کوئی دخل نہیں، البتہ اپنے آپ کو نکھلایا ضرور ہے اور یہ تھا نا بھی اللہ شہید کی قریش سے تھا، اور ذابک قدم چلنے کی بھی کیا مجال تھی، کا شکر اللہ تعالیٰ میرے اس نکلنے پر لفظ فرمائی اس اور میری تفسیرات کو جو اس کی کتاب کریم کے حقوق ادا کرنے میں ہوئی ہیں معاف فرما کر اس کو شرف قبولیت عطا فرمادیں

دعوت ست افتر ستر فخرم ذاب نقشبستہ مشوشم
لفظے بیاد تو سے زخم ذاب عیبارت وچہ معانیم

طہ بھی اس میں ہے، کہ اللہ تعالیٰ کی انتہائی زبرداری اور توفیق کے مستحق بنواتے ملاء و ذکر انہم مروتو ما پردس متعلقہ نصون کنایہ اور میں بھی پیش شائع ہو چکی ہیں، ۱۱۱۱) کک آئی، جو مختصر اولیوں ہونے کے مع تمام مزوری حکام کو جان بھی ہو کر ۱۱۲۰) نیز اہفت، فی انکھا اور اہت و مواہب، اور معنی اس میں ان تینوں (۱۲) بیچ افریقی الی عن افرد یعنی ہر دن کے انکھا (۱۳) مقاربتاً مشاہدات صحابہ اور علیہ صیحاب کے مختلف کتب اور صلح مابین کا لڑنے والے (۱۴) تفسیری ذبحہ زو کے شرعی احکام مفصل، زین و اعلیٰ کے ذبح کی بحث، عرفیات کر دی، (۱۵) اہت صلی اللہ علیہ وسلم کی پونکھاری، (۱۶) میرتہ رنگی (۱۷) پراؤتہ کث (۱۸) اہت و مواہب (۱۹) اسکی نظام میں انکھلی اصطلاحات، لفظ الحمد والذکر ۱۳۱۷

تصنیف کتاب کی کہ وہی بہانہ اس حکر کے لئے تو ایک بار ادراشت اور شکر گلگاری کے لئے ایک تکرار جو عمر کا ڈونگن کے ذوق کی چیز ہیں، اس کے باوجود اس لئے لکھا کہ ڈونگن کویری اس جہارت کا منہ معلوم ہو جائے۔

جیسا کہ پہلے عرض کر چکا ہوں کہ تفسیر قرآن پر مستقل تصنیف کے لئے جرات کرنے کا عیسے لئے درود رکھ کر کوئی احتمال نہ تھا، مگر غیر ارادی طور پر اس کے اسباب ہوتے چلے گئے، البتہ زیادہ روز سے ایک کتاب ہی تھی کچھ اللہ تبارک و تعالیٰ حضرت مولانا اشرف علی صاحب خان صاحب تفسیر سترہ کی تفسیر بیان القرآن جو ایک بہ نادر مفسر حضرت جاب تفسیر اور سلف صالحین کی تفسیر کا کتاب ہے، لیکن وہ علی زبان اور علی اصطلاحات میں بھی گئی ہے آجکل کے علوم اس سے استفادہ کرنے سے قاصر ہو گئے ہیں اس کے معنائیں کو سہل زبان میں پیش کر دیا جائے مگر یہ کہا جی کافی محنت اور ذمت چاہتا تھا، پاکستان آنے سے پہلے کچھ مشورے میں کیا پھر وہ گیا تھا، مدارن القرآن کی اس تحریر نے جہاں مشورہ دہا کر ڈونگن پر کئی تکرار کی ہے کہ اس تفسیر کی بنیاد احقر نے بیان القرآن ہی کو بنا لیا ہے جس کی تفصیل آگے آتی ہے۔

مدارن القرآن کی خصوصیات و التزامات

(۱) تفسیر قرآن جو عربی کے علاوہ کسی اور زبان میں ہو اس میں سب سے اہم اور اہمیت والی چیز قرآن کا ترجمہ ہے، کیونکہ وہ اللہ کے کلام کی حکایت ہے، اس میں ادنیٰ سی کمی بیشی بھی اپنی طرف سے درآتا نہیں، اس لئے جس نے خود کو ذوق ترجمہ دینے کی ہمت نہیں کی، اور اس کی ضرورت بھی نہیں تھی، کیونکہ اگر بے علم یا کام پڑی سی تہمتا طے کے ساتھ انجام دے چکے ہیں، اور وہ زبان یا اس خدمت کو سنبھالنے پہلے حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی کے ذوق نازدار بند حضرت شاہ رفیع الدین اور حضرت شاہ عبدالقادر نے اپنے اپنے طرز میں انجام دیا، اول الذکر ترجمہ میں بالکل غلط ترجمہ کو تفسیر کیا گیا، اردو کا دارہ کی بھی زیادہ رعایت نہیں رکھی گئی، اردو کے کمال کے سبب قرآن کے الفاظ کو اردو میں منتقل فرمایا ہے، اردو دستور ترجمہ میں جتنا لفظ کے ساتھ اردو کا دارہ کی رعایت تھی ہے، جس کو حضرت شاہ عبدالقادر نے چالیس سال میں سب سے منکلف رہ کر پورا کیا، اس میں اب تک کہ آپ کا جائزہ مسجد سے نکلا ہے، دارالعلوم دیوبند کے پہلے صندوقی حضرت مولانا محمد رفیع صاحب کا فرمایا ہے کہ جوشہ بہ ترجمہ اپنا ہی ہے، انسان کے بس کی بات نہیں کر لیا، ترجمہ کر کے سب سے پہلے عرب و اہم سترہ کی تفسیر مولانا محمود الحسن صاحب نے اپنے وقت میں جب یہ دیکھا کہ اب بہت سخت محاورات بدل جانے کی وجہ سے بعض مقامات میں

ترجمہ کی ضرورت پڑا، انہوں نے اسی ترجمہ کی خدمت انجام دی، جو ترجمہ شیخ ابن سیرین کے نام سے معروف و مشہور ہوا، احقر نے قرآن کریم کے زیر نظر اسی ترجمہ کو عینہ لیا ہے۔

(۲) سترہ کی حضرت عظیم لاشت تھانوی قدس سرہ نے اصل تفسیر بیان القرآن کو اس انداز میں لکھا ہے کہ سترہ کے ترجمہ کے ساتھ ساتھ ہی اس کی تفسیر و توضیح فوسین کے رد کیا فرماتا ہے، ترجمہ کو اس کے اوپر خطا دے کر اور تفسیر کو بین انہوں میں کچھ کر کے رکھ کر دیا ہے، اس طرح خاکشیرہ الفاظ میں ترجمہ مسترد ہے، اور بین القوم میں اس کی تفسیر ہے، بہت سے ذوقوں نے اس خاکشیرہ ترجمہ کو لکھ کر کے قرآن مجید کے زیر نظر اسی ترجمہ لاشت کے نام سے خود محقرت کے زمانے میں شائع بھی کر دیا تھا۔

یہی ترجمہ بیان اشتران کی تفسیر کا کام پہلے سے پیش نظر تھا اس وقت احقر نے حضرت کی اس تفسیر کو بنیام خلافت تفسیر شروع فرمایا، میں عینہ صرف ایک تفسیر کے ساتھ نقل کر دیا ہے، وہ یہ کہ اس تفسیر میں جس جگہ غناس مطہی اور مشکلی الفاظ آئے تھے وہاں ان کو آسان الفاظ میں منتقل کر دیا، اور اس کا نام علامہ تفسیر رکھنا اس لئے موزوں تھا کہ خود حضرت نے خطبہ بیان القرآن میں اس کے متعلق فرمایا ہے کہ اس کی تفسیر تفسیر ترجمہ معلول کہا جاسکتا ہے، اور اگر کوئی محضوں میں بھی غناس مطہی اور مشکلی الفاظ آئے تو اس کو یہاں سے الگ کر کے معادہ و سئل

میں پہنی آسان عبارت میں کچھ دیا تاکہ مشغول کوئی اگر زیادہ نہ دیکھے تو اس خلاصہ تفسیر سے ہی کو از کم مفہوم قرآن کو پورا سمجھ لے، اور وہیں چیزوں کا التزام جلازول کی طبع اول میں پادہ اللہ کے کمال لؤل آیت نمبر ۳۴ مدارن جلد اول صفحہ ۵۱ تک نہیں جو سکا تھا، اب طبع ثانی میں اس حصہ کو بھی منقل کر کے پوری تفسیر کے مطابق کر دیا گیا ہے، البتہ ایک التزام جو جلد ثانی سے شروع ہوا کہ منہ قرآن کے نیچے ترجمہ شیخ ابن سیرین لکھا جائے یہ پہلی طباعت کی پوری جلازول میں نہیں تھا، طبع ثانی میں اس کو بھی تحت الحس لکھ کر سب کے مطابق کر دیا گیا، یہ دونوں کام تو کار بھرا رہے تھے۔

(۳) تیسرا کام جو محقر کی طرف قسب ہے کہ وہ شمارت و مسائل کا عنوان ہے، اس میں بھی غور کیا جائے تو اس حق صرف اردو عبارت ہی ہے، معنائیں سب علماء سلفن کی تفسیر سے ہوتے ہیں جن کے حوالے ہر جگہ کیے گئے ہیں، اس میں احقر نے چند چیزوں کا التزام کیا ہے:

(۱) علماء کے لئے تفسیر قرآن میں سب سے پہلا اور اہم کام فہات کی تحقیق و تخریج و ترکیب، فہی بلاغت کے نکات اور اختلاف قراءت کی جگہیں ہیں جو لاشت یا اپنی علم کے لئے اہم قرآن میں سنگ میل کی کیفیت رکھتے ہیں، اسی کے ذریعہ قرآن کے صحیح مفہوم کو پایا جاسکتا ہے

